



主题: 饶恕 THEME: FORGIVENESS

马太福音6章 14-15节

你们若饶恕人的过犯，你们的天父也必饶恕你们；
你们若不饶恕人，你们的天父也必不饶恕你们的过犯。

Matthew 6:14-15

For if you forgive other people when they sin against you, your heavenly Father will also forgive you. But if you do not forgive others their sins, your Father will not forgive your sins.

根据圣经教导，饶恕的定义是决定原谅冒犯我们的某人，并通过我们已转化的心灵来爱他们。在基督教里，饶恕是降服于基督和其他信徒的记号。基督徒应当饶恕他人，因为神在耶稣基督的死所成就的赎罪工作中赦免了我们。

According to the Bible, forgiveness is defined as the decision to release someone for an offence and to love them through the lens of our transformed spirit. In Christianity, forgiveness is a sign of submission to Christ and other Christians. This is founded on the concept that Christians should forgive others because God forgives sins through faith in Jesus Christ's atoning sacrifice in his death.

大斋节期的反思

在这大斋节期，当我们一起思想耶稣基督的生、死和复活时，让我们检测我们与主耶稣基督的关系。祈求圣灵审查我们内在的不饶恕，因为不饶恕导致我们的灵性不成长。我们谦卑来到上主面前，为这罪认罪悔改。我们可以透过祷告、禁食和施舍，加深我们的属灵生命。

Reflection on Lent:

During this Lent season, as we journey together in reflecting the life, death and resurrection of Jesus Christ, let us perform a spiritual check on our relationship with our Lord Jesus Christ. Pray that the Holy Spirit reviews the unforgiveness in our lives which becomes a stumbling block to our spiritual growth. We come humbly before God to confess and repent from such sin. We could deepen our spiritual lives through prayer, fasting and giving alms.


个人祷告:

“天父上帝，为着我没有达到祢的心意，我觉得愧疚。我向祢祈求赦免和更好地跟随祢的呼召之力量。祈愿大斋节期提醒我，我享受的一切恩福都是从祢而来。我将自己交托给祢，愿祢的亮光引领我的日子，祢的灵赐予我平安。阿门！”


Personal Prayer:

“Heavenly Father, I'm truly sorry for the moments today where I missed Your mark. I ask for your forgiveness and the strength to better follow Your call tomorrow. May Lent remind me of my dependence on You for all the blessings I enjoy. I surrender myself to You, may Your light guide my day, and Your Spirit brings me peace. Amen!”


1. 华人年议会 CAC

 为所有的牧师传道、领袖和会友代祷，使我们能为所犯下的过错或罪过彼此饶恕。愿神的国度得以建立，尊崇神。


Pray that all pastors, leaders and members of all churches will forgive one another for the wrongs or transgressions that we have committed. May the Kingdom of God be established for His glory.

 教牧学校将于2022年4月19—21日在怡保近打河畔酒店举行。愿神赐智慧予讲员拿督何强赞博士，恩膏他以祝福所有出席大会的牧者。

Pastor's School will be held 19-21 on April 2022 at Ipoh Kinta Riverfront Hotel. May the Lord grant wisdom to the speaker Dato' Dr. Daniel Ho and anoint him to bless all the pastors who are attending the sessions.


 祈求神赐福将于2022年5月初次开办的卫理领袖发展课程。祝愿我们的会友，本处传道，事工同工，领袖和牧者得到进一步装备，服侍更有果效。我们祈求上主的恩膏此课程的协调员和导师。

Pray for God's blessing upon the Methodist Leadership Development Program, which will launch the inaugural class in May 2022. May our members, local preachers, ministry staffs, leaders, and pastors be equipped further for effective ministry serving. We ask for the Lord's grace to anoint all the program facilitators & instructors.


 为我们的会友能深化我们的祷告生活、培养属灵操练、在家中设立祷告祭坛、忠心参加本地教会的祷告会、每月的华人年议会和总议会的祷告聚会代祷。

Pray that our members will deepen their prayer lives. They will cultivate spiritual disciplines and set up prayer altars at home. They also faithfully participate in the prayer meetings of their local churches, monthly CAC and General Conference prayer gatherings.

2. 马来西亚卫理公会 THE METHODIST CHURCH IN MALAYSIA


 祝愿上主的子民谦卑自己，认罪悔改，转离恶行，祷告和寻求神的面以饶恕，继续过更像基督的圣洁生活。

May all people of God humble themselves, repent their sins and turn from their wicked ways, and pray to seek God's face for forgiveness, and continue to live a holy life to be more Christlike.

 为2022年5月20-


22日的卫理祷告大会代祷。祝愿上主恩膏大会讲员董家骅牧师(博士)和腓思睿Asiri Fernando先生，能带来属神的更新教会之信息。

Pray for the Methodist Prayer Convention to be held from 20-22 May 2022. May the Lord anoint the speakers Rev. Dr. David Doong and Mr. Asiri Fernando to bring God's message of the renewed church.


 祷告卫理学校和卫理学院能继续吸引更多学生和基督徒教师。愿上主赐下力量，让这些学府能给社会带来正面影响，塑造年轻的一代，为国家建设做出贡献。

Pray that the Wesley schools and Methodist Colleges will continue to attract more students and Christian teachers. May God grant His divine power upon these institutions to have a positive influence in the society, in shaping the future generations and contributing to nation-building.

3. 马来西亚 MALAYSIA

 我们祈求上主饶恕我们先祖过去所犯的罪。我们站在破口中祈求上主医治这地。我们祈求上主的怜悯和恩典来祝福每一代，为祂的荣耀复兴这个国家。

We appeal for God's forgiveness for the past sins committed by our forefathers. We stand in the gaps to pray for God's healing upon this land. We pray for God's mercy and grace to bless all generations and revive this nation for His glory.


 国家新冠肺炎正进入地方流行病。祈求上主保守所有人民，尤其是孩童和长者，不受病毒感染，确诊者不会有并发症。

The country is entering into endemic for Covid. Pray that God will protect all people especially the children and elderly, not to be infected or have complications when infected.




20 卫理
22 祷告大会



 为国家的政治局势稳定祷告。祝愿上主赐予首相有智慧决定何时举行第15届全国大选，首相不会屈服于那些谋求己利的某些政党人员的压力。愿政府与反对党签署的谅解备忘录能减缓紧张的政治局势。

Pray for the stability of our political situation in the country, may God grant our Prime Minister wisdom when to call for 15th general election, he will not bow down to the pressure of certain parties who have own interests in mind. May the MOU between the government and oppositions result in harmonising the political tensions.


 祈祷沙巴和砂朥越升级为邦的地位不会对马来西亚的政治、社会和经济带来不利的影响。祝愿这将带来共享权力和资源的均衡氛围，让马来西亚有更好的发展，可以成为发达国家。

Pray that the elevation of Sabah & Sarawak as "region" status will not have an adverse political, social and economic impact on Malaysia. May this bring a balanced sharing of power, resources for better development of Malaysia in attaining a developed nation.


 为将首相任期限制为10年的宪法修正，通过反跳槽法令，及尽快进行国会改革祷告。

Pray that a constitutional amendment to limit the prime minister's term to 10 years, passing of Anti-party hopping law, and a parliamentary reform will take place soonest.

4. 列国 NATIONS

 **乌克兰**— 祈求和平临到乌克兰。祈求上主怜悯俄乌两国战争的受害者。祝愿上主介入，使冲突尽快结束，两国人民得以恢复正常生活。

Ukraine – Pray for peace and God to have mercy on the victims of the war between Russia and Ukraine. May God intervene so that the conflict will end soon for the people of both countries to resume their normal lives.

 **俄乌冲突**— 祈求圣灵遏制无法无天带来的负面影响，并祈祷世界不会发生核武冲突。

Russia-Ukraine Conflict - Pray for Holy Spirit's restraining influence against lawlessness, and pray against the possibility of nuclear conflict in the world.

卫理华人年议会 METHODIST C.A.C.



月常线上祷告会

MONTHLY ONLINE PRAYER GATHERING

30/3/2022 (三 Wed) @ 9-10PM

带领：年会祷告事工



<https://zoom.us/j/92019091443>

Meeting ID: 920 1909 1443



马来西亚卫理公会华人年议会 CHINESE ANNUAL CONFERENCE OF THE MCM

Tingkat 6, Wisma Methodist, Lorong Hang Jebat, 50150. Kuala Lumpur.

Tel : 603 - 2070 2501, 603 - 2070 2797, 603 - 2026 2117

Website : www.methodist.org.my